氣候預告 日朗寒冷 最高溫度三十度

本報電通 CABLE ADDRESS: HUNGCHUNGPO 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 3, ONT., CANADA

The Chinese Times.

TUESDAY MARCH 13 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 3, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年叁月十三日（星期二）

孔子二千五百零七年 夏曆歲次丙申年貳月初貳日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21, 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……貳拾捌圓

無論本埠郵寄均照 外埠外國寄費價格壹律相同

報費先惠 [illegible]

開羅會議結束 阿拉伯同盟將解體

宣言調整計劃對付以色列侵略 在國際冷戰中仍保持中立態度

開羅十二日聯合社電。阿拉伯世界之三個大國今日在本處結束其最高級會議，宣言彼等已作成一統一計劃，以應付猶太民族主義者侵略，及在冷戰中保持中立。

埃及、敘利亞、沙特阿拉伯國王薩德及敘利亞總統古華特利發表一兩頁公報，約略敘述彼等已於六日在此間舉行十次會議之結果。內容不曾暗示彼等已同意於細節。

鑒于事實上，彼等以色列與阿拉伯交相責備在邊界之每方集中軍隊，新的戰事行將已發生。

開羅一暗示，三個阿拉伯者是已實際上決定廢棄阿拉伯同盟，該九個國家在中東各自行動，并無聯係。

公報謂，彼等已有一統一計劃，對於政治、軍事、經濟及文化事件與聯繫合作，以應致動員一切軍隊及財源，俾實現阿拉伯國家之一般利益。

阿拉伯同盟之團結，將因伊拉克參加巴格達盟約而告粉碎。加入此約，係與英國、伊朗、土耳其及巴基斯坦締盟，主要地組止防禦，對付共產黨滲透。

埃及、敘利亞及沙特阿拉伯至今不能引誘約旦和黎巴嫩進入其軍事條約的另一邊系。他們及另毛未曾之利比亞與蘇丹，為同盟之其他會員，彼等分離，經由三大國產告，頒在其主持之會議以外。

約旦業已，黎巴嫩及也門等特別不曾提及向約旦提出任何特別建議與財政援助，彼等建議代替現在英國與約旦之英國軍事津貼及經濟協助。按約旦國王胡森已拒絕阿拉伯援助，除非它可能并保持英國援助。

公報謂，無論如何，三國已同意應付約旦給予一切可能支持，以抵抗外國壓迫及猶太民族主義者侵略。

公報并宣佈，關於以色列，保護阿拉伯安全，保持阿拉伯國之結構，及予以保衛，以對付猶太民族主義者侵略及外國統治之危險。

外國援助以色列，已有一統一計劃，應付某等國家，此等國家容許其人民援招募，參與以色列武裝軍隊，並以武器供給以色列，俾它堅持侵略政策。

冷戰，決定對國際爭鬥採用一不偏的政策，以對付冷戰論調。

與大國締結特殊條約，宣言巴格達盟約危害阿拉伯國家安全，及分裂阿拉伯陣綫，前其時阿拉伯國家方面協議彼等亦將締結。

北非洲，宣言謂，法國殖民者 [illegible] 阿爾及利亞、摩洛哥及突尼斯亞嚴重損害阿拉伯。法國必要依照聯合國憲章，承認北非洲人民獨立之權利。

在突尼，一計劃之用公式表示，係出自各國心蘊作家發表綠洲及佛 [illegible]，明當地 [illegible] 引此爭論，採取一途徑，以保持此等地區之阿拉伯特性，并阻止彼等 [illegible] 之受到任何侵害。

英國為 [illegible] 之保護者，位於阿拉伯之東南角，相信該處有豐富煤油蘊藏，在 [illegible] 沙特阿拉伯衝突未求 [illegible] 兩國邊界之門戶，境界尚未劃定。

宋慶齡報告印度諸國欲望和平

香港十二日紐約時報電　宋慶齡昨在北京對常務立法委員會稱，余最近訪印度 [illegible] 人民共和國代表，訪問印度、緬甸及巴基斯坦，會來 [illegible] 幫助 [illegible] 友誼 [illegible] 正在增加中。

宋慶齡為孫逸仙之寡婦，及為宋美齡之姊，現用其婚前的名字，現任全國人民代表大會常務委員會副主席。

宋慶齡稱，印度、緬甸及巴基斯坦欲望和平，正與中國人民者結合。

希臘請美調解爭端 工會決定罷工抗議

雅典十二日路透社電。今晚在雅典發生劇烈小衝突，結果九十名暴徒及十一名警員受傷。是時新示威運動正在舉行，反對英國從塞島放逐大主教馬卡里奧斯。

示威者在市中心與衝破包圍與塞尼亞方場之警偵線，但被警察擊退。

安全警長控制暴徒，今夜恢復秩序，現在一切恢復寧靜。

新聞報導稱，希臘首相卡拉曼里斯力請美國調解塞島爭執。在與訪問之美國海軍紙艦隊 [illegible] 談話時，首相謂，西方對塞島事件持反對態度，不會減弱牛乳油燃燒於塞人的情緒上。

他繼說，不能解決塞島之前途，則成令希臘面對共產主義的危險，及與西方世界隔離。

外交大臣提奧托奇斯今晚宣告，已訓令希臘駐華盛頓大使奎拉士，促請美國政府注意其由自塞島情況的嚴重危險。

在華盛頓，國務院新聞員懷特稱，慎重研究一切問題，彼預期希臘請對塞島作執提出建議。

他謂目前形勢，已將評論美國假抱之願望，或可達到一基本協議，使塞島能達成其合法的希望，合作設立一致辦，以正代表島上人民。

昨日間，警察驅散示威者之集團，并力勸雅典學生之聯合會取消一集會，警告彼等，如有任何騷亂，將立即禁以禁止。

但示威群已停課，及散發宣言書，抗議大主教被放逐。

希臘勞工總會今日決定號召一全國性抗議罷工，但日期尚未擇定。

希臘商船聯合會下令其船員勿在海上向英船致敬。

希臘政府今日請求聯合國將塞島問題於聯合國大會秋九月開會時予以討論。

希臘學生被槍殺 塞島商店仍續罷市

尼哥西亞十二日路透社電。一個十七歲塞浦路斯島希臘青年，今日被英國保安全軍隊擊斃，詢旋不理會喝止，已於今晚在醫院中因傷斃命。當此事發生時，島上示威運動，及罷業繼續於全島，是由與大主教為卡里奧斯放逐所激。

塞浦路斯島希臘人民青年學生，當一件事向駛駁 [illegible]

殖民大臣辯護謂 教長被逐是必要者

倫敦十二日路透社電。殖民大臣貝德今日對下議院之國會稱，大主教馬卡里奧斯被放逐，因他 [illegible] 時叛亂者之煽動，是直接激動亂暴採取之動作，是必要者。

當大臣作說明時，對大主教被處流刑，情緒激昂，工黨議員要求全國聯合一併運動之領袖，與其他二名教會首領，被放逐前往印度洋之孤寂塞舌爾群島。

貝德謂，塞浦路斯島總督夏定爵士之行動，在其原則之大支持下，在另一階段，殖民大臣 [illegible] 呼可驗，決定將大主教遞解出境，距今最久期間，他們對他要出解處之爭，自由黨員會騷亂，背於上週末敘述放逐為曾狂之行動，國會聯盟黨員要求聯保政府立刻辯論此事。但是被拒絕，因全院辯論塞浦路斯爭端已定於星期三日舉行。

（續前）春尼哥亞至，余英仍對該大主教住宅，同時用搜索物件，在聖加南教會大主教之弟稱，士科斯、及教長之車夫，曾被偵查。大主教長赴機場，現曾有審訊。

出於戒嚴，不能對何理由，總是遠捉繫 [illegible] 工會號，保反抗政府從電台發出 [illegible] 除外，一切罷市 [illegible] 只有食店仍然開門，新疆大主教與其三名其他教會人員，於上星期五被放逐出境。

倫敦不引致死傷或損失。煽動敵示威運動，南居島市，以抗議人類聞騷時，是時島上工場停止。

北京與上海 將舉行服裝展覽會

香港十二日訊　北京消息，將在北京舉行的服裝展覽會的服裝設計組已經新訂款式一百七十套，包括江南農民衣服穿的「作業服」、婦女們像的春裝、學校小姐、裙子、提供短褲、旗袍、便服、裙裝……。

俄國發展治流行性感冒痘苗

莫斯科十二日路透社電。一家蘇聯報紙稱，彼等今日稱，蘇聯研究者已發展治流行性感冒之疫苗，可與俄國痘苗相比較，被約大學之馬克多保博士試驗，表示感冒病情減少至一九五〇年達九千人。在一九五三年流行性感冒的三分之二，其有效期為一年。

蘇丹考慮俄國建議

喀土穆十二日聯合社電。一可靠來源稱，蘇俄已建議對蘇丹給予巨大援助，蘇丹國務院將於星期二日討論此建議，政府宣佈之公告，盛稱蘇俄無條件支援之任何援助貸款。

英國眾議院 投票核准廢除死刑

倫敦十二日聯合社電　眾議院今晚未經正式核准一項提案，以廢除絞殺罪之死刑。票數為二八六對二六二，在較早投票中，政府要員們表決 [illegible]

法總理獲特權 平服北非洲叛亂

巴黎十二日聯合社電。今晚國會以大幅多數信任票，以給予總理摩勒特權，俾平服北非洲阿爾及利亞之國家主義者叛亂。

國會以四五五對七六票支持全部法案，擊事權力包括有權頒布戒嚴令。

曾支持同其三個主要部份……行政及軍事，與反對派統治。……從者……投票反對摩勒之……共產黨亦支持……

北朝鮮已有原子砲

漢城十二日聯合社電　南朝鮮國防部長孫元一稱，北朝鮮共黨現在已有原子大砲，……因朝鮮停戰……駐在北朝鮮……

衣索比亞人說謊 被控藐視法庭

[illegible]

▲本埠新聞▼

本市去週生意倒閉者共九宗

根據商業報告，上週在[illegible]國內倒閉之公司共九間，其負債共值一百七十四萬元。

該報告謂，在九公司中，多間早已決定破產者，是以並不表示驚訝。

查上週全國之生意倒閉者，共二十五宗，安省占十二宗，古壁省十二宗，其餘一宗則在新斯高沙省。

南京体育會宣告成立

本埠南京[illegible]健[illegible]年工友們，掀起了一個健身運動的熱潮，[illegible]南京体育會，在名[illegible]球[illegible]導之下，於昨十一日下午三時半假座南京酒樓竹園廳，召開[illegible]組織体育會會議，[illegible]經已正式成立，名為南京体育會，公推李家塔君為會長，[illegible]才君為副會長，[illegible]人，[illegible]現規定[illegible]排球[illegible]，[illegible]參加[illegible]云。

本省小型電話公司日漸消失

安省電話[illegible]員訓，安省之小型電話公司，由於不能[illegible]納，故本省[illegible]，而日漸為大公司所吞[illegible]。

該局主任[illegible]省[illegible]一特委會稱，現存之二百五十個私營公司，[illegible]須[illegible]市津貼，以維持生存，有等公司不足九十個用戶，[illegible]久公司[illegible]，只剩五十間。

失踪兩週 待應工目平安返市

於二月二十七日[illegible]失踪之[illegible]旅社待應生工目，已於過末安返[illegible]，[illegible]在[illegible]斯維加市[illegible]，但早日曾[illegible]電[illegible]，[illegible]來寄款。

[illegible]氏，於二月二十七日[illegible]兩人之[illegible]，[illegible]失踪，[illegible]。

自由黨要員呼籲 立即解決以亞糾紛

[illegible]自由黨[illegible]，立即[illegible]中東[illegible]，是世界和平保障之最佳辦法。

▲加屬新聞▼

責政府政策不佳 令商船隊消失

雲埠[illegible]十二日電：[illegible]保守黨[illegible]，[illegible]加拿大在世界[illegible]位[illegible]十[illegible]，過去十年來[illegible]十[illegible]之一。

[illegible]保守黨[illegible]政府[illegible]立一政策，以保[illegible]加拿大商船隊，但政府方面不採納，今天[illegible]。

兒童誤吞消毒劑 送入醫院洗胃

[illegible]比[illegible]之兩[illegible]兒童[illegible]，出外遊玩，[illegible]吞[illegible]消毒藥水，[illegible]送入市立[illegible]醫院急救，[illegible]其情況良好。

[illegible]，[illegible]消毒[illegible]放在[illegible]上，[illegible]，不[illegible]手持[illegible]，[illegible]，[illegible]乃急電[illegible]，送入醫院洗胃。

三暴徒毆擊司機 十二小時後被擒

[illegible]人十[illegible]，[illegible]歲[illegible]，[illegible]將[illegible]，[illegible]。

昨夜一計程汽車司機[illegible]，不及十二小時，警察即將[illegible]，[illegible]司機之[illegible]，[illegible]警方已將三暴徒拘以[illegible]。

藥店店員黑夜被搶

昨夜一[illegible]藥店[illegible]，[illegible]一公寓行[illegible]，[illegible]十三歲童子[illegible]，正在[illegible]公寓[illegible]，[illegible]出門外，一人[illegible]，[illegible]，以[illegible]，另一人[illegible]，去內[illegible]二十六元現款。

[illegible]要求外長向[illegible]，[illegible]促請美國停止售械與亞拉伯國家。

[illegible]夫特曾於元月在紐約與以色列[illegible]國代表團及以色列駐華盛頓大使[illegible]中東問題。

但又謂，已於元月二十八日致電外長皮爾遜，要求外長與美國會商討，阻止美國[illegible]輸運[illegible]，[illegible]伯[illegible]，可以打破[illegible]。[illegible]一九五零年三方協定之保持軍事平衡決議。

[illegible]拿大已[illegible]至[illegible]第二十一位之[illegible]國家，其[illegible]。

消防局長指責醫師救急過遲

坎問頓十二日電：消防局長[illegible]，[illegible]今日[illegible]，[illegible]消防局[illegible]，醫師[illegible]。[illegible]上[illegible]，[illegible]一個七十四歲老人，[illegible]。消防員[illegible]，[illegible]一小時[illegible]，至老人死後一小時醫師方抵步。

坎市紙廠工潮已解決

坎問頓十二日電：二百多名[illegible]紙[illegible]生[illegible]之工人，[illegible]星期五日[illegible]，[illegible]今日[illegible]工，[illegible]工人於[illegible]大會[illegible]復工，[illegible]。[illegible]結[illegible]。

西人被兩犬侵襲 恐患狂犬症

[illegible]十三日電：一[illegible]西人，昨[illegible]末在路上[illegible]，[illegible]。[illegible]已[illegible]，[illegible]狂犬症，[illegible]決定是否可能[illegible]。

一母雞產三卵共六黃

[illegible]中國[illegible]，[illegible]人[illegible]。

[illegible]沙省[illegible]十二[illegible]，[illegible]，昨日產[illegible]。

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST., PRINCE GEORGE B. C.

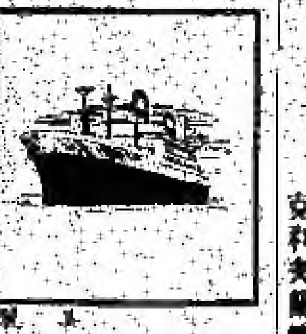
此痔初由血鬱內痔、外痔、肛門[illegible]，本藥丸，每[illegible]一十五元，C. O. D. [illegible]。

[illegible]，心痛、女[illegible]痔[illegible]，血痔[illegible]不論[illegible]，[illegible]永不復發，[illegible]，請留意[illegible]。

[illegible]科文田謹啓

請住家廚一名 如意由電話商洽 HU-9-5587

美國總統輪船公司



IT COSTS YOU LESS TO TRAVEL TO HONG KONG ON A "PRESIDENT" LINER

[illegible]

總統船往香港[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office—751 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

美國總統輪船公司

均安號

美國總統輪船公司總代理

Quon On Company LTD.

254½ E. PENDER ST.

VANCOUVER, B. C.

PAcific 1025

拿大 陳郁公司 多朗多

CHIN YOKE CO.

120 CHESTNUT ST.

TORONTO ONT. EM 8 2046

唐山生油

麥錫舟代理 美國總統輪船公司

TORONTO 12A HAGERMAN ST.

EM-3-9565

WA-2-6308 WA-3-5910

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

▲醫務所▼ 丹打街一百二十九號

金龍酒家隔隣

▲附設X光

心病測驗器等

統理內外皮膚

產兒科

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

寫字樓 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.8-9331

多城中華福音堂

Chinese Gospel Mission

22 College Street

聽福音

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.

61 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8883

香港辦來祖國各項雜貨

加東總代理美國古利富公司本味

白油鐵桶六十磅每桶九元

(本行價目)

(代理永豐行各種[illegible])

加東總代理[illegible]

拿大 萬利燒臘 多朗多

MON LEE CO.

109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA

EMpire 3-1921

專營

金豬臘味 燒鵝燒鴨

四時瓜菜 菜米油[illegible]

祖國雜貨 零沽批發

大小光顧 一律歡迎

營業時間 由晨七點半起 至晚十點半止

總經理[illegible]

復興公司

FORD HING

167 Mc Caul St. Toronto Ont.

[五星牌[illegible]]

……更內則另有壹萬式只，計二萬……一萬……

公路橋上屢生意外 又有兩車相撞

巴黎十三日電，過去曾發生數百宗意外事件之八……英尺……公路橋，今晨九……號公路……又發生一宗貨車與客車相撞，一關陸軍兵當場死亡，其他五人受傷，兩名甚屬危險。警察謂，死者駕駛客車，其……前往……向東前行，下雪時……入峽中，……發生相撞，……已將……[illegible]

官方預計 今年售麥量更大

[illegible]……大華……三日電，……由此至七月尾止……[illegible]

猶太組織要求 聯邦政府售械與以國

渥太華十三日電，以色列駐加大使高……昨日稱，只有一項安全保證，就是足夠防衛用之軍備，方能避免以色列被侵襲。但對阿拉伯大閃族全體大會稱，……以色列已促請西方國家，尤其是美國，使用有效手段，以防止此種侵襲之出現。……[illegible]

關舜年 醫學中藥房 振華隆
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.
[illegible]
關舜年謹啓

多朗多龍岡親義公所通告

發給公債利息

……本公所……債利息……時間由下午三時起至六時止……特此通告……

又本公所……已繳……逾期不納……

中華民國四十五年三月八日

執行委員會

駐都城至德堂民國四十五年職員表

職位	姓名	助理	姓名	幹事	姓名
執行委員	吳灝惠 周英華 周瑞煇		周瑞能 周若川 曹木波		吳炳章 吳兆偉 吳路相 周大勝 吳楨民 周德偷 周家灼 吳泰瑞
候補執行	吳以洽		曹金波		
常務委員	吳基惠		吳炳章		周家灼
監察委員	吳榮來		蔡寶春 周日初		周家毅 吳正邦
候補監察	吳恩達 周開垣		蔡字龍		吳榕貞
中文主任	周若川	助理	周同樂	幹事	吳兆偉 吳以洽
西文主任	周天祿	助理	周知學	幹事	蔡英民 [illegible]
財務主任	吳炳章	助理	周瑞煇	幹事	吳楨民 [illegible]
交際主任	周道始	助理	周英華	幹事	吳陳賢 周瑞嗣
稽查主任	周北鑑	助理	翁國賴	幹事	周榮權 [illegible]
調查主任	周偉儉	助理	吳澤鋪	幹事	周國條 [illegible]
教育主任	吳池密	助理	周錦濂	幹事	[illegible]
青年主任	吳眾利	助理	吳國榮		
募捐主任	吳超賓	助理	周同樂	幹事	吳殷郁
庶務	吳炳煇		周思德	幹事	周大綠 周鴻能
三益會主任	吳泰來 吳始賢		吳炳濟		
財政	周瑞能		周瑞輝		
外交	周英華				
交際	吳基惠		吳基恩		吳泰東
秘書	吳蔡瑞		吳炳麥		周傳儉 吳錦相
會計	周瑞能				
理財	吳德瑞				
[illegible]	[illegible]				

[illegible]公司
△大批唐……到步
△……
司理 林……陵謹啓

加拿大 中國國貨公司 多朗多
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材
揀手綠豆 精苗白米
各種水貨 北菇有花旗
……白菜……
……
中國國貨公司 司理……謹啓

加拿大 國新商店 多朗多
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨
大幫絨綫嗶嘰 西湖織錦 港泥顏錦
花款新穎 式色具備 裁師縫製 中西服裝
精巧稱身 英國絨料 軍用絨料 企橙制服
廚師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎
△顧繡長旗袍料每件十六元 △織錦衣料每件十四元
△英倫全毛羢絨西褲每條十五元
△靚白斜企領衫每件六元 每打六十六元
△廚師褲每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

承接夾小衫廣告
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE LA 2012

本號購料便宜，不惜重資添置最新時代自動夾衫機，不用人手工作，熨衫全無紋，整潔之至，收工快捷，取價廉宜，作工天天取衣，歡迎光顧
HAND LAUNDRY
張文福 張炳循 謹啓

加拿大 大同飯店 多朗多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告
飯店從新改緝，特聘上等廚師，專辦喜慶筵席，大宴小酌，應時小炒，逢星期六早晨開至下午四點，各界惠顧，歡迎光臨
主人謹啓

雲膏 天生堂 華埠 PA. 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△五蛇驅風膏 單料壹元 雙料式元 郵寄一毛……
(育龜大力丸) 一打五元
(主治)腰痛不起，發育不全，夜尿頻頻……
(鴛鴦比翼丸) 一打十元五毛 半打五元五毛 包寄飛郵
△(育驗痔丸)▽ 每料伍元 郵寄一毛
△(頑癬除光水)▽ 一樽式元 寄費……
△長期抗戰露 ……
……

加拿大 兆源 多朗多
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4437

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 糖果齊備 罐頭光顧 倒履歡迎
兆源謹啓

電 霜 機
服務 設計 精美
C.P. CHOW
DEDICATION SERVICE
385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.4-9716

禮道實業有限公司
華僑分行李商號經理八十九……
分行司理林學……
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林……電話 ……-9109 住宅 WA-2-5931

好音 特告
一、……七房住宅……
二、……
三、……BAY & BLOOR……
……
◎現有雅柏文出賃
全加最大實業房屋買賣生意行

台灣童匪猖獗 有少年盜竊團

香港訊，台灣消息，台灣各地童匪猖獗，這事可以反映出台灣的生計和秩序是一團糟，茲報導兩宗童匪案於下：第一宗，台北市警察局第七分局，近日破獲一個有組織的少年竊盜團，竊犯張清水等八人，已於元月十八日解交台北地方法院辦理。這八名竊犯，是名謝萬居、張清水、劉萬萬、張錦義、宋崇群、邱奎忠、林金吉、高賢欽，最大的年齡十九歲，最少的僅十四歲，但他們每人過去都有竊賊犯案兩次以上的紀錄，其中一名，竊犯有強姦年未滿十五歲的少女之罪。第二宗，台中市之辰之，十六歲，陳文聰，十七歲，經常合夥行竊，元月廿一日上午往模範村電車站附近清立聯中校家門口，見關內有價值一千餘元之兒童用小汽車一輛，四顧無人，便入竊走，出門不遠，即被模範村派出所警員拘捕。

契媽向契仔淋鏹水 契媽有罪判監五月

染區社會港專訊：香港高等法院廿六日審結一宗夫婦間因年齡懸殊，愛情破裂而發生的淋水案悲劇，被告婦人陳惠芝，於去年八月十七日在銅鑼灣的輪船[illegible]部，向熟睡中的丈夫黃光中淋鏹水、事發到警署自首。本月九日提訊時，陳惠芝坦然認罪，與鄰個既負心，廿六日在高院被判入獄五月，由於拘留日期已滿，實判後即予釋放。

讀案中被告陳惠芝，已經三十四歲，男子黃光中比她年輕得多，是受約翰[illegible]醫院做[illegible]員，據說，在日本佔領香港期間，他們是契媽與契仔的關係，香港光復後，契媽將他收留生活，一九四七年與契仔黃光中（當時十七歲）同居，彼間夫婦一九四九年生下一女，但此後卻因年齡懸殊，兩人感情日趨惡劣，至去年八月十七日，便發生了淋鏹水事件。

哀謝

先宗兄鎮寶字振亮前因病疾入西人醫院調理不治逝世年轉入華僑墳塲所因喪葬後不幸本月四日與世長辭身後備條發給各俱樂部給胞兄弟親朋捐助喪費同月七日舉殯時士諸諸戲會特此哀謝

代理治喪人 [illegible] 鞠躬

磚屋出賣

磚屋一座有大廳房八個油燈爐氣樓近下地離學區不遠近學校價錢面訂如蒙惠顧者請由電話商洽 WA-3-7838

多倫多 生源昌公司 SANG YUEN CHONG CO. PAGODA RESTAURANT 433 YONGE ST. PH. EM-4-5609 TORONTO ONT. CAN.

本公司專營 行零沽司 理呂宋烟 烟仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電 話通知 貨立時送 到 生源昌 鄭邦啓

盤國恩 醫學博士 DR. F. H. PON 192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時 △星期六 上午十時至下午壹時 △星期日 下午二時至五時 醫所有特別事情預約 醫所在丹打街西門牌號百九十二號A △電話 醫所 EM6-4595 寓所 LO. 9275

加拿大 均興藥房 多倫多 GOON HING 72 GERRARD STREET W. TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽回春丸 補氣壯筋袪濕丸 順氣化痰止嗽丸 袪風散熱腎虛丸 李香滋潤止痛水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打散 跌打藥酒 各項一等藥材 中醫 吳仙根

加拿大多城西湖飯店 133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM.-3-9867

●本店新張地方雅潔 ●冬暖夏凉經濟時菜 ●各式茗點飽餃鬆羔 ●茶市十二點至三點以應顧客 ●僑胞光顧格外歡迎

加拿大 環球公司 滿地可 VAN KEW IMPORTING CO. 1012 CLARK ST. MONTREAL QUE. CAN 電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡 藥材補品 名貴古玩 日常用品 應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎 滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達壽 啓

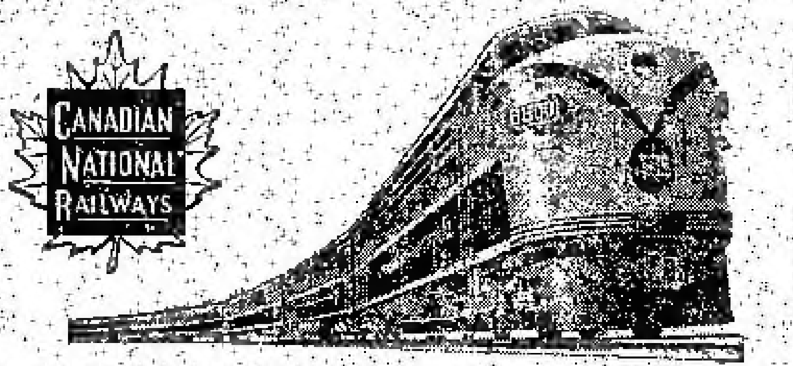
名廠金錶特別 大減價 原價九十五元 現零沽只售三十七元五毛

茲有大批Elgin牌男女裝金手錶廉價出讓，此錶不受水浸，震動之影響，保用一年內使用滿意。有意購買者請移玉旦打街西一百卅入號或打電話 WA-1-1128 外埠函購或有意代理者，請來函通知 錶巢廟啓

加拿大 永生燒臘舖 多倫多

（價目表）火肉 七毛五仙 肥嫩雞 八毛五仙 火鴨 一元二毛九 燒豬肝 六毛五仙 燒鵝 一元零五仙 瑰花腸 八毛五仙 叉燒 一元一毛

本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W. 電話 EM-3-9836



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。加拿大國家鐵路啓

華人總代理處麥錫舟 E. C. Mark 12A Hagerman St. Toronto 電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠 自製（金龍牡蠣商標）出品 Oriental Commerce Limited 1574 Lincoln Road Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鑅如啓事 啓者：鑅近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可接弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候 諸君康健 弟李鑅如謹啓

遠東商業有限公司 金龍牡蠣商標出品 總經理李鑅如 技師化學師李國樞 謹啓

加拿大 治安大藥房 多倫多 GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦祖國正地道藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化裝品，各種香枧，日常消遺品，烟草應有盡有，以供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶每盒四元五 ●傷風嗽肺止咳露每樽七毫五 ●化痰順氣止咳丸每樽銀七毫 ●比市利公司萬應藥膏 △每樽陸毫一壹元一叁元 ●珍珠花柳搜毒丹每盒銀三元 ●珠珀白濁解毒丹每盒銀二元 ●皮膚濕毒藥水每樽壹元四五銀貳毫

△新辦到▽ ▲最新各種名伶唱片 ▲今古書籍武俠小說 △代理雜誌書報，香港家庭生活，東風，東西，四海，影風，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新藝，生活，婦約生活，中美週報。

照相 劉雙 204½ Wellesley St. E. TORONTO. 電話 WA-1-7756

歡迎來賓攝影場，專營攝影 天然彩色相，黑白相，放大，及翻相複影放大等。如婚禮，宴會，餐會，家庭樂，及其他工作生活留念相等，隨時依期上門攝影 上門攝影 時間預約 外埠，如欲翻相放大，或添影加放大，可將相片或底片寄來。 時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

NORMAN ENDICOTT Barrister & Solicitor Firm of Goldstick & Endicott 414 BAY ST. EM4-8489

律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章專辦大小案及買賣合約等件常備中文傳譯人員 地址比街四一四號

杜記 烹粥專家 在唐人街柴娃街四號樓下 電話 EM 3-1811

食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐 地方雅潔招待誠懇

Vogue Laundry & Dry Cleaners 320 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事 活加機器 乾濕洗衣館 [illegible] 本衣館啓

劉趙贊乃啓事

趙仲俊先宗兄民國四十四年二月四日身故遺落款項至今日經伊親生二女洞琴婀琴及長姪三人來信理辦此款經與交三人收領清楚二人手續

就存銀行一千一百三十元
遺存現款一千五百七十元
二共總銀式千八百元
支辦葬各項共一千二百一十七元
支寄港交洞琴港銀三百連費用三十六元
支洪錦興報告費三十元
三柱共支一千二百八十三元
除支之外實銀一千五百一十七元
現寄此款皆與交三人收領

西餐館出賣

本餐館在贊佛街生意興旺餐室裝修美麗新式傢私因人力缺乏短得再管租價相宜長期舖批如有意購者請親臨面議

Victory Grill 2578 Danforth Ave. TORONTO

獨市餐館出賣

本餐館在于深利市卜地段適中生意平穩舖租每月一百零五元有樓上長住舖有批期十年如有意購者請到來舖或函約合意面議祈勿失歡迎

AERO CAFE 528 JAMES ST. WALLACEBURG ONTARIO CANADA

聰錢餐館出賣

如意前來面議

Star Cafe 70 Dundas St. Trenton Ont.

承衣舖告白

[illegible] LITTLE [illegible]

餐館出賣

如意電洽 OX4-2756

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

本舖常有各種化學膠凍水籠自已能裝置並有淺井深井抽水機出售請華友注意光顧

醫學博士 羅景耀

109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所 設在且打街西壹百零九號

診症時間 下午式時至八時 禮拜叁六 下午式時至六時 禮拜日 [illegible]

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

南聲長壽唱片

▲行期出品▼ 每只四元五角

[illegible]

專售

▲普通及長壽唱片 ▲普通唱片每只壹元五角 ▲廣東有 ▲長壽唱片每只四元五角 歡迎外埠C.O.D.交易

南聲唱片公司出品

駱盛和藥房

TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞為宗旨

代理名廠藥物各種良藥 [illegible]

本號能代僑胞配製各種藥單外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當交郵付奉無誤 如蒙光顧 無任歡迎

[illegible]藥房

CHINESE HERBS
76A Elizabeth St. Toronto Ont.

[illegible]

誠信貿易公司

SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w. EM-3-8144

本公司發行 發行煙草呂宋煙 選辦環球調味精 代理花生靚豉油

TEMPLETONS T-R-C's

諸如華僑曾試用添比頓氏之T.R.C.丸 [illegible]

價目 大盒五元 小盒七毛九仙

TEMPLETONS LTD. 56 COLBORNE ST. TORONTO ONTARIO

香江飯店新張啓事

Hong-Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店唐餐開張在即 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色為一家 [illegible]

[illegible]

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. EM-3-2713

[illegible]

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力電熨斗新風扇 猛力電水偈賣

外埠C.O.D.寄貨客自理 [illegible]行 周北銓啓

新共和

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜菜 金猪燒臘 等發客 如承光顧 無任歡迎

廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-3-6394

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

[illegible]

FOO TUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL, QUEBEC TEL. UN. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 [illegible]

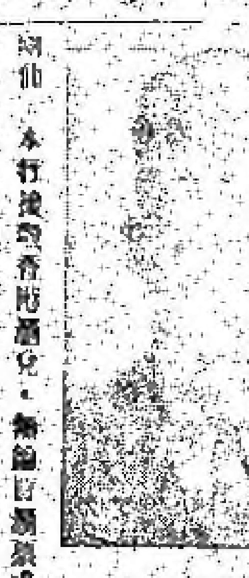
IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華僑[illegible]行

◎設備安全貯畜箱 以應華僑客租用

[illegible]



L. J. WALKER
Manager.

金綸

KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
伊利沙伯街三十一號
電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝。請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功 弱者服之固奏效如神 壯者服之而益壯 患精神衰弱者服之尤奏奇効 每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治癬聖藥

[illegible]

▲患痔症者注意

[illegible]

(注意) [illegible]

本藥房主人啓

香港國泰戲院招待中外觀衆
國產片秦香蓮備受讚賞

〔香港訊〕國產片「秦香蓮」受到香港文化藝術界、工商界和外國觀衆的一致稱讚。[illegible]「秦香蓮」[illegible]晚上[illegible]時半和九時半在國泰戲院招待中外觀衆，到場的各界觀衆約五百人。文化界人士到場觀劇的有[illegible]

[illegible]

文化藝術界和工商界的來賓都讚賞這是一部很好的影片。[illegible]

粵中區重訂糧食計劃
將大量增產稻穀雜糧

[illegible]

廣東省制訂計劃
林業今年合作化

〔香港訊〕[illegible]

請至市行[illegible]

[illegible]

永興隆 麵類粉麵 廠

WING HING LUNG CO.

舖-UN1-5272 宅-UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品

馳名一家麵 鬆化春捲皮 纖莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵

便利異常

貨真價實 久負盛譽 遠近馳名 快捷奇利

三利公司

SAM LEE CO.

192 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9082

[illegible]

林華貞地保公證所

389 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 EM8-9[illegible] 住宅電話 WA [illegible]

[illegible]

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 5086

代理

祖國雜貨 瓷器古玩

各種小說 海味藥材

名伶唱片 膏丹丸散

蔘茸玉桂 各種藥酒

僑胞光顧 無任歡迎

人生漫談 御風月談 女界撰述

材料豐富 亞洲畫報 大衆週刊

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetière St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5415

新辦到 祖國貨

[illegible]

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0848

住家 EM3 0880

[illegible]

131A DUNDAS ST. W.

TORONTO, ONT.

EM.8-2470

[illegible]

大觀園

GRAND GARDEN

126 Elizabeth St. EM4-5935

Toronto, Ontario EM2-0029

多朗多最新型中國餐廳

營業時間 由上午十一時半至翌晨二時

發廳寬敞 裝置美穎 特聘名廚 茶式上乘 大宴小酌 格外歡迎

總理 周如學

代總理 劉希森

司理 司徒佑權

[illegible]市牌

加拿大最好之香煙

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說（七十九）　我是山人著

[illegible]

中國古代的唯物論者

[illegible]

遊動物公園

一月八日，星期日，室外溫度寒……

[illegible]

（年）…（畫）

[illegible]

參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀……
Joseph Thompson Funeral Director
32 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM-3-6726

滿地可 良棧公司 加拿大
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.6586

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
25 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行寄估價格相宜遠近華友光顧特別歡迎
本主人啓

廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM.5-2715

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3-8262

奇香 [精][製]
KAY HONG
64 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8908 Toronto, Ont
住家電話 EM.6-4160

那華新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
J. A. Yee

源興
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

區煥珍
577 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6781

新到 唐山什貨 京菜海味 中秋月餅 四時瓜菜

每天顧客七萬

★北京百貨大樓介紹★

[illegible]

三樓的商貨部品，原來主要是供應國際友人的，可是現在購買的人民多。去年十二月十八日至今天一百五十元左右一隻的手錶一隻賣了四百六十八隻。公司方面現已在東安門大街新闢一個國際友人服務部。

廣東水產生產總量 要爭取達六十萬噸

香港訊：廣州消息，廣東省今年水產生產總量爭取超額完成國家第一個五年計劃中規定的五年水產指標。廣東省五年計劃規定一九五七年水產總產量為五十九萬五千五百七十噸（不包括欽州專區在內）。今年初要求達到六十萬噸，其中海水產佔四十六萬噸，淡水產佔十四萬噸。

去年廣東水產總產量達四十六萬零四百九十一噸，已完成四十四萬六千五百二十噸的原定計劃並超額一萬四千噸。

在去年的水產總量中，海水產達到三十三萬六千五百一十六噸，超過原計劃海水產三十二萬噸的最高水平，開始步入發展的階段。今年海水產計劃，又要比去年增加達十二萬三千餘噸。

火燒紅蓮寺

小說 [illegible]（廿一）

新南人的速信兒聯，本來比別省人來〇得[illegible]，自一來，那相信鐵和尚是一個妖術〇的，當下那僕人[illegible]，很度誠的將了雙眼磨頭，也不怕地上臟，[illegible]，高拱著那隻水晶球一路跪〇進去道：好〇，好〇，那裏有活[illegible]，我們姑奶奶的病，一定有救〇。[illegible]等大聲小怪，那僕人[illegible]，[illegible]的一說，又[illegible]水晶球[illegible]，[illegible]忙從僕人手中，取過那水晶球來，[illegible]

[illegible]

奇緣（廿二）

奇趣小說　傑克著

當下既聽了我對於蘇史二人的懷想，點點頭道：「[illegible]也不怪，少男少女，環境[illegible]的月夜詩趣，誰知道他們[illegible]什麼？」我笑道：「你又在神經過敏了，以前[illegible]一些影蹤也沒有。今晚少發神經[illegible]」

[illegible]，水兔太敏感，太不負責了。」「我一時口快，胡亂說道。」「你不是說不出[illegible]」

[illegible]是沒有真心誠意[illegible]

我痴哦。

我原知她說出了份子，[illegible]恰好史蒂娜[illegible]望見我們，招手笑道：「[illegible]一起來[illegible]」

在石欄邊談了幾句，牌聲越打越大，看形勢，非[illegible]決不罷手。史蒂娜家在哪裏，蘇君與太太的進退[illegible]無疑[illegible]

因習慣早起，每怕熬夜，便入內向老人告辭，蘇[illegible]然依依不捨的希望出缺候補，她只好跟我一同走了。

下星期六日中午，我才下班，剛巧電梯上升，忽見[illegible]慌慌張張的撞著我說道：「我正找你！」我道：「找我做什麼？」[illegible]道：「他們鬧離婚了！」我該然道：「你說的是洪芝和[illegible]嗎？」

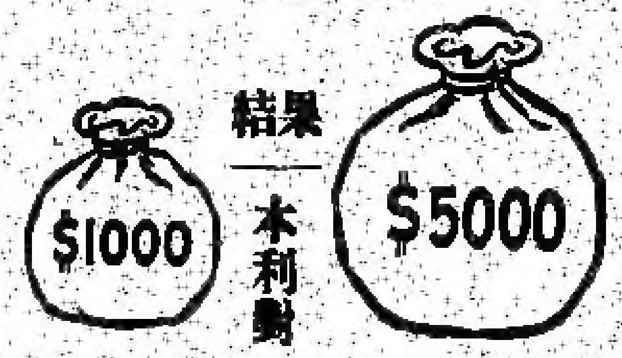
他拉我乘著原班電梯降落，我們在附近餐館小吃，[illegible]懷疑就是頭個月夜，蘇君愛上了史蒂娜，給洪芝發覺，才鬧離婚；否則蘇君常見異思遷，把史蒂娜和洪芝比較，洪芝顯然失敗，才鬧離婚。兩個離婚原因，二者必居其一。

但是蘇娜忽而笑將起來，指着我道：「這個你的推測，全錯了。蘇君幾乎沒有愛上史蒂娜，他更沒主要離婚，是洪芝棄蘇[illegible]」（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
108 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意

[illegible]本公司賠償迅速 投保手續簡便穩妥 [illegible]



結果 本利對

加拿大 廣聯公司 多倫多
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM6 4491

名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 時時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

[illegible]

W. C. WONG
ROOM 1405 55 YONGE STREET
TORONTO ONT.
[illegible]

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE EM 2 0168

本餐館[illegible]

多倫多 合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7094

本店[illegible] 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
110 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材 油糖雜貨
江西瓷器 牛莊綠荳
男女拖鞋 四時瓜菜
所有國貨 應有盡有
僑胞光顧 旨在服務
爲答盛意 額外克已
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政滙兌工人市胆
◎目錄印便函索即寄
正總理林善堂 司理林華令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

加拿大 利求公司 多倫多
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到 [illegible] 牛莊綠豆 [illegible] 九龍吊片 厚花冬菇 國產瓜子 零沽批發 價廉歡迎 司理林[illegible]

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平 代理 航空公司 橫貫加拿大（飛機客票） 美國總統輪船 詩晏皇火車（客票） [illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM 4-8680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 罐頭食品 芽菜荳[illegible] 爽滑芽菜 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到 [illegible]